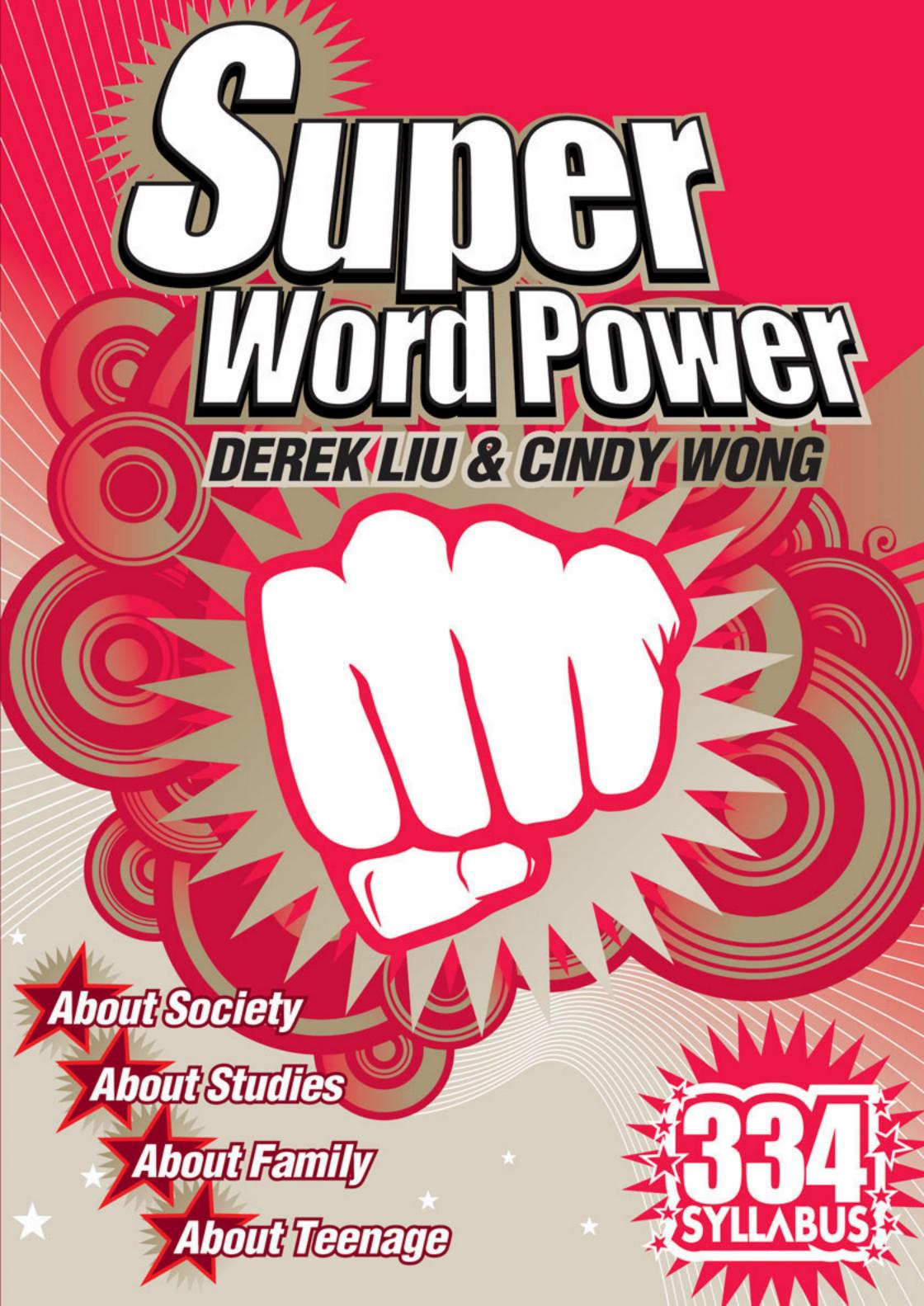
Introduction 書本簡介IIIO

書名 作者 原價 英皇學生 Super Word Power 1 Derek Liu \$45

優惠價 \$35

- 題材全方位緊貼334新學制
- 運用中英對照的時事新聞作教材
- 題材廣泛覆蓋社會議題、家庭議題、 學習議題及青少年議題
- 讓各同學為UE做全面、完善及充足的準備



Word Power

CONTENTS

About Society (社會篇)

- **02** The Disadvantaged 弱勢社群
- **06** Wealth Gap Widens 貧富懸殊加劇
- 10 Food Safety 食物安全
- 14 Western Festivals 西方節日
- 20 Animal Abuse & Welfare 虐畜及寵物權益
- 24 Infrastructure Development 基建發展

About Family (家庭篇)

- **50** Family Violence Cases Persist 家庭倫常慘案頻生
- 54 Family Life 家庭生活
- 58 Marriage Problem in Hong Kong 香港的婚姻問題

About Studies (學業篇)

- 28 Attending Tutorial Schools 補習風氣
- 34 Online Learning 網上學習
- 38 Practising English Outside School 校外英語學習
- **42** Studying Overseas 海外留學
- **46** University Education vs Success in Life 大學教育與成功人生

About Teenage(青年篇)

- 62 Crimes committed by teenagers 青少年罪案
- 68 Internet Dating 網上交友
- 72 School Bullying 校園欺凌
- 78 Teenage Idols 年青偶像
- **82** Teenage Wii Fancy 青少年追捧電玩
- 86 Online Video Clip Culture 網上短片潮流

Word Povier



Wealth gap yield widens

貧富懸殊加劇

INTRODUCTION

香港貧富懸殊 (income disparity)問題 日趨嚴重,用以反映貧富懸殊的堅尼系 數(Gini coefficient)的增長速度比英國 或加拿大的高。反映了現今的社會制度 令貧者愈貧(poverty-stricken),富者 愈富。而在本港的經濟轉型(economic restructuring)下,金融服務業被主力發 展,然而草根階層的人士未能提供這些高 增值行業(high value-added sectors)所 需要的技能。於是,不少低下階層即使努 力(endeavour)工作,也只能維持基本 的生活。相反,一些人每天只需輕鬆地在 電腦面前按幾個鍵就可以過著奢華的生 活。貧富懸殊直接影響民生(livelihood of citizens),香港政府必須加撥資源扶貧,以 求盡快解決這問題。



USEFUL EXPRESSIONS

A. Background

- While the government keeps saying Hong Kong is better than it was 20 years ago and the stock market is booming, the income gap is widening. Those in poverty are struggling to survive, with inflation and the lack of government help.
- Last year, the overall Gini coefficient, representing *income disparity*, was at its highest since the figures were recorded.
- Analysts attributed the phenomenon to Hong Kong's increasing focus on high value-added sectors such as the financial industry.

B. Responses of the government

- Commissioner for Census and Statistics hinted the rise was not significant, stressing it was in line with the global trend for developed nations or cities.
- 5. In an attempt to play down concerns, the government said that the coefficient should not be the only factor with which to gauge the situation on income distribution.
- 6. Comparisons across societies on such figures are not conclusive as each government gathers, compiles and presents income statistics differently, while the welfare systems they operate provide protection to varying degrees.

當政府老是說香港比20年前好、股票市場正在興旺的同時,貧富差距卻進一步擴大。在通貨膨脹且缺乏政府的協助下,窮人只得掙扎過活。

去年,代表<mark>收入差距</mark>的整體 堅尼系數,達到了自有紀錄 以來的最高數值。

分析員把現象歸咎於香港集 中發展高增值行業,例如金 融業。

政府統計處處長暗示數值的 升幅不大,並強調這與全球 各個發達國家或城市的趨勢 一致。

政府試圖淡化公眾的憂慮, 堅稱這個系數並非<mark>判斷</mark>收入 分佈情況的唯一因素。

由於各個政府收集、匯編和 提出收入統計資料的方法不 同,加上福利措施提供多樣 程度的保障,國家間數值之 比較並不是決定性的。 Word Power

 Governments all over the world worry about income inequality, fearing that the wider the gap between the haves and have-nots, the more likelihood of social discontent. 全球各國政府都擔心收入不均 這問題;他們恐怕富人和窮人 差距越大,引致社會不滿的可 能就會更大。

C. Solutions

 Chief Executive Donald Tsang has made poverty reduction one of his key priorities. 行政長官曾蔭權視<mark>滅貧</mark>為其中 一項首要工作。

 A series of schemes has been launched to improve the skills of *lower-paid* and older workers and to make those without jobs employable. But more needs to be done. 政府已推行一系列計劃改善低 工資並年長工人的技術,並 使失業者獲得僱用。不過,我 們需要做的更多。

10. The social enterprises programme, which encourages companies, non-governmental groups and individuals to set up businesses to employ and train the disadvantaged, is one such venture.

社會企業計劃可謂其一冒險事業;它鼓勵公司、非政府團體 和個人開創公司,並僱用及訓 練弱勢社群。

11. Hong Kong needs to legislate to protect the minimum wages of low-skilled workers and set up *a universal retirement fund* for the elderly because Hong Kong's widening income gap has reached an alarming level.

香港需立法保護最低工資及制 訂**全民退休保障**,因收入差 距已達令人擔憂的程度。

12. We need concerted efforts to create a more level playing field. Only through equality of opportunity can Hong Kong prosper and thrive in an increasingly competitive economic environment.

我們需要一致及協調的努力來創設一個較公平的賽場。 只有透過平等的機會,香港才能在有競爭性的經濟環境 下繁榮興旺起來。





Derek graduated from Queen's College and the University of Hong Kong in the 80s. Having been a lawyer for a number of years, he switched his career to education with immense success. His superb teaching materials and user-friendly exam skills not only earn him a good name but also produce countless students with brilliant exam results. As one of the most prominent English Supertutors, Derek must have his own magic.



Cindy Wong



After her university education, Cindy worked as a day-time school teacher like many. Shortly and rarely, she was recruited by King's Glory Educational Centre as an upper form English Tutor despite her freshness at that time. Her great class performance proved the insight of King's Glory. With years of polishing, she is now one of the most fast-moving English Tutor Queens in town.